

**Informacje zgodnie z artykułami 13,14,21 Ogólnego Rozporządzenia UE o Ochronie Danych (niem.: DSGVO)**

**Obchodzenie się z Państwa danymi oraz Państwa prawa.  
Informacje dotyczące przejrzystego, bezpiecznego przetwarzania Państwa danych.**

**Informacje o ochronie danych dotyczą całej grupy Bürkle, a dokładnie poniżej wymienionych firm oraz osób, które są w nich odpowiedzialne za przetwarzanie tych danych**

- Bürkle GmbH, Fellbacher Straße 68, D-70736 Fellbach
- Bürkle Betonfertigteile GmbH & Co. KG, Fellbacher Straße 68, D-70736 Fellbach
- Karl Bürkle Baumeister GmbH & Co. KG, Fellbacher Straße 68, D-70736 Fellbach
- Bürkle KG, Niederauer Straße 52, D-01662 Meißen
- Bürkle Spółka z o.o, Rakowice Małe 17 B, PL-59-600 Lwówek Śląski

**Dane kontaktowe zakładowego pełnomocnika do spraw ochrony danych dla grupy Bürkle:**

Bürkle Baugruppe  
Fellbacher Straße 68  
D-70736 Fellbach  
datenschutz@buerkle-baugruppe.de

**1) Podstawa prawna do przetwarzania danych osobowych**  
(Według jakich podstaw prawnych przetwarzamy Państwa dane)

Państwa dane przetwarzamy w zgodzie z postanowieniami rozporządzenia DSGVO UE, ustawą federalną o ochronie danych osobowych, krajową ustawą o ochronie danych osobowych, kodeksem handlowym.  
Ta podstawa prawna jest również Państwa stosunkiem umownym z nami.  
Przetwarzanie i korzystanie z poszczególnych danych zależy od uzgodnionego lub wnioskowanego świadczenia usług.

**2) Cel oraz wykorzystanie przetwarzania danych**  
(Do czego wykorzystujemy Państwa dane?)

a) Do spełnienia ustawowych obowiązków (art. 6 ustęp 1b DSGVO)  
Przetwarzanie danych osobowych (art. 4 nr 2 DSGVO) następuje w celu wykonania istniejącej umowy z nami.

b) Na podstawie Państwa zgody (art. 6 ustęp 1a, art. 9 ustęp 2a wraz z art. 7 DSGVO)

O ile wyrazicie nam Państwo zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych do określonych celów, to wówczas będzie istniała legalność takiego

przetwarzania na podstawie Państwa zgody. W przyszłości możecie Państwo wycofać taką zgodę.

c) Na podstawie wytycznych ustawowych (art. 6 ustęp 1c, DSGVO)  
Jako firma podlegamy różnym obowiązkom (np. rozporządzeniu DSGVO, ustawom handlowym, ustawom podatkowym, kodeksowi cywilnemu, kodeksowi budowlanemu).

Państwa dane osobowe przetwarzamy wtedy, gdy jest to konieczne do wykonania obowiązków [zobowiązań] prawnych.

d) W celu zabezpieczenia uzasadnionych interesów o ile jest to potrzebne, Państwa dane przetwarzamy również w celu zabezpieczenia uzasadnionych interesów naszych oraz osób trzecich. Ma to zastosowanie w następujących sytuacjach:

Udaremnienie i wyjaśnienie czynów karalnych

Dochodzenie roszczeń prawnych

Zarządzanie wierzytelnościami

Działania [środki] w celu zabezpieczenia budynków oraz ochrony prawa gospodarczego domu.

### 3) Rodzaj przetwarzanych danych osobowych

Jakie Państwa dane osobowe są pobierane?

Przetwarzamy Państwa dane osobowe, dane adresowe, dane do komunikacji z danymi bankowymi, dane płatnicze.

### 4) Okres przechowywania, usuwanie oraz blokowanie Państwa danych

Jak długo Państwa dane będą przechowywane?

O ile jest to potrzebne, Państwa dane przetwarzamy przez okres istnienia stosunku handlowego, aż do chwili wykonania umowy.

Poza tym podlegamy ustawowym czasom przechowywania [danych] oraz obowiązkom dokumentowania zgodnie z istniejącymi ustawami (np. ordynacja podatkowa, kodeks handlowy, ustawy podatkowe, kodeks cywilny). Podane tam okresy wynoszą od 2 do 10 lat.

Jeżeli ustawowe terminy przedawnienia tworzą podstawę okresu przechowywania, to dane są przechowywane z reguły przez 10 lat, a w wyjątkowych przypadkach do 30 lat (kodeks cywilny [niem.: BGB] §195 ff.).

Wtedy Państwa dane zostaną zablokowane, a nie usunięte.

### 5) Przekazywanie danych osobowych osobom trzecim

Kto otrzyma Państwa dane?

Te osoby w przedsiębiorstwie otrzymają Państwa dane, które będą je potrzebowały do wykonania umownych lub ustawowych obowiązków.

Osoby trzecie otrzymają Państwa dane, jeżeli wyrazicie Państwo zgodę na ich przekazywanie lub gdy istnieją wytyczne prawne:

- Ustawowy obowiązek udzielenia informacji oraz informowania

- Organy i instytucje publiczne w przypadku istnienia obowiązku ustawowego lub urzędowego, zgodnie z którym mamy obowiązek udzielenia informacji, zgłaszania lub przekazywania danych
- Dane zawierające Państwa stosunki osobiste i ekonomiczne, które są niezbędne do negocjacji z wierzycielami
- Zatrudniona przez nas osoba do przetwarzania zleceń [zamówień] (art. 28 DSGVO), zwłaszcza w dziedzinie usług IT, logistyki, wsparcia/obsługi technicznej aplikacji EPD/IT, niszczenie danych, podwykonawcy, niszczenie danych

Państwa dane nie są przekazywane do krajów trzecich ani innej organizacji międzynarodowej.

### 6) **Prawa osób, których to dotyczy**

Jakie prawa Państwo posiadacie?

Zasadniczo posiadacie Państwo prawo do **informacji, informowania, usuwania, ograniczenia przetwarzania** [danych], **przenoszalności danych, sprzeciwu, zażalenia**.

Szczegóły wynikają z danych uregulowań Ogólnego Rozporządzenia o Ochronie Danych [niem.: Datenschutz-Grundverordnung] (artykuły od 15 do 21):

Zgodnie z artykułem 21 rozporządzenia DSGVO zasadniczo istnieje prawo wnoszenia sprzeciwu przeciwko przetwarzaniu przez nas danych osobowych.

Jeżeli Państwo wniesiecie sprzeciw, nie będziemy już więcej przetwarzać Państwa danych osobowych, chyba że będziemy mogli dowieść powodów bezwzględnie obowiązujących, ochrony przetwarzania, które przewyższą Państwa interesy, prawa oraz swobody, albo gdy przetwarzanie służy dochodzeniu, wykonywaniu lub obronie roszczeń prawnych.

Informacji na temat Państwa praw udziela osoba odpowiedzialna za przetwarzanie danych:

Bürkle Baugruppe (firma patrz powyżej)  
Fellbacher Straße 68  
70736 Fellbach

Dodatkowo istnieje prawo wnoszenia zażaleń do Urzędu Nadzoru Ochrony Danych [niem.: **Datenschutzaufsichtsbehörde**] dla landu **Baden-Württemberg**:  
Der Landesbeauftragte für den Datenschutz und für die Informationsfreiheit  
[Pełnomocnik landu ds. ochrony danych oraz wolności zasięgnięcia informacji]  
Baden-Württemberg  
Königstraße 10 a,  
70173 Stuttgart.

### 7) **Obowiązek udostępnienia danych osobowych**

Dlaczego musicie Państwo podawać swoje dane?

Osoba odpowiedzialna musi poinformować daną osobę o tym, czy udostępnienie jej danych osobowych jest nakazane ustawowo lub umownie, czy jest konieczne do zawarcia umowy albo czy istnieje jakiś inny obowiązek i jakie następstwa miałyby nieudostępnienie jego danych.

W ramach naszego porozumienia umownego musicie Państwo podać dokładnie dane, które są konieczne do uzasadnienia, wykonania oraz zakończenia naszego stosunku umownego albo są ustawowo nakazane.

Bez tych danych stosunek umowny nie dojdzie do skutku. W następstwie tego nie będą mogły być wykonane zadania, które są konieczne w kontekście tej umowy.

## **8) Ochrona danych, bezpieczeństwo danych przy nazwie firmy**

Utworzone zabezpieczenia odpowiadają aktualnemu stanowi techniki (art. 32 DSGVO).

Środki/działania techniczne oraz organizacyjne odpowiadają wymaganiom rozporządzenia DSGVO:

1. Poufność (art. 32 ustęp 1 lit. b DSGVO)
2. Nienaruszalność (art. 32 ustęp 1 lit. b DS-GVO)
3. Dostępność i dopuszczalny stopień obciążenia (art. 32 ustęp 1 lit. b DSGVO)
4. Procedura regularnego sprawdzania, oceny oraz ewaluacji (art. 32 ustęp 1 lit. d DSGVO; art. 25 ustęp 1 DSGVO)

Personel został poinstruowany w zakresie obchodzenia się z danymi osobowymi w sposób zgodny z ochroną danych.